

## Chambre des Représentants

SESSION 1963-1964

6 MAI 1964

### PROPOSITION DE LOI

accordant aux membres du personnel enseignant, scientifique et assimilé, dont l'entrée en service a été notamment retardée par la guerre 1940-1945, une valorisation des services militaires et patriotiques dans la carrière et le calcul du traitement.

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le pays ne peut jamais se montrer indifférent à l'égard des sacrifices consentis par les militaires belges au cours de la dernière guerre mondiale.

Après une mobilisation de neuf mois, ils ont, comme leurs aînés de 1914-1918, défendu leur Patrie les armes à la main et 65.000 d'entre eux connurent une captivité de 5 ans dans les camps ennemis.

La Patrie se devait, en retour, de rendre justice à ces jeunes gens qui lui ont donné le meilleur d'eux-mêmes. Il n'en fut rien, hélas, et l'injustice est d'autant plus flagrante si l'on songe que les agents féminins et les exemptés du service militaire ont pu exercer leur fonction pendant la guerre et, de ce fait, acquérir une ancienneté de service supérieure.

C'est ainsi que l'on assiste à la situation paradoxale suivante dans le chef de deux diplômés de 1938 : l'un est appelé sous les armes immédiatement, maintenu en service en 1939, participe à la campagne de 1940, est fait P. G. et libéré en 1945. Son ancienneté en septembre 1945 est égale à 0. L'autre, exempté du service militaire, entre dans l'enseignement et continue à enseigner durant l'occupation; en septembre 1945, son ancienneté est de 7 ans.

De plus, certains services accomplis par les membres du personnel enseignant demeurés au pays, dans des organismes tels que la Corporation Nationale de l'Agriculture et de l'Alimentation, sont admissibles pour le calcul de la carrière.

Sans doute, les prisonniers de guerre et les prisonniers politiques perçoivent-ils des bonifications de traitement, calculées de deux façons différentes selon qu'ils sont reconnus

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1963-1964

6 MEI 1964

### WETSVOORSTEL

tot toekeuring aan de leden van het onderwijszend, wetenschappelijk of ermee gelijkgesteld personeel, wier indiensttreding door de oorlog 1940-1945 merkelijk is vertraagd, van een valorisatie van de militaire en patriottische diensten in de loopbaan en voor de berekening van de wedde.

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

De oprofferingen die de Belgische militairen zich tijdens de jongste wereldoorlog hebben getroost kunnen het land nooit onverschillig laten.

Na een mobilisatie van negen maanden hebben zij, zoals de ouderen van 1914-1918, hun Vaderland verdedigd met de wapens in de hand, en 65.000 onder hen werden vijf jaar gevangen gehouden in de kampen van de vijand.

Het Vaderland van zijn kant had derhalve tot plicht de jongelui, die dit het beste van zichzelf hebben geschonken, recht te laten wedervaren. Daar kwam, jammer genoeg, niets van terecht, en de onrechtvaardigheid is des te groter wanneer men bedenkt dat de vrouwelijke personeelsleden en zij die vrijgesteld werden van militaire dienst tijdens de oorlog hun ambt hebben kunnen uitoefenen en diensvolgens een grotere anciënniteit verwerven.

Aldus stelt men volgende paradoxale toestand vast in hoofde van twee gediplomeerden van het jaar 1938 : de ene wordt onmiddellijk onder de wapens geroepen, in dienst gehouden in 1939, neemt deel aan de veldtocht van 1940, wordt krijgsgevangen gemaakt en vrijgelaten in 1945. In september 1945 is zijn anciënniteit gelijk aan 0. De andere, die vrijgesteld wordt van militaire dienst, treedt in het onderwijs en onderwijst verder tijdens de bezetting; in september 1945 heeft hij een anciënniteit van 7 jaar.

Bovendien worden bepaalde diensten, die door in het land gebleven leden van het onderwijszend werden gepresteerd in instellingen als de Nationale Landbouw- en Voedingscorporatie, in aanmerking genomen voor de berekening van de loopbaan.

De krijgs- en politieke gevangenen genieten weliswaar weddebijslagen, die op twee verschillende manieren worden berekend naargelang zij als oorlogsinvaliden zijn erkend of

invalides de guerre ou non, mais ces bonifications n'ont aucune influence sur leur ancienneté.

Nous demandons que les intéressés soient mis sur un pied d'égalité avec leurs collègues qui n'ont pas fait leur service militaire. D'ailleurs, des dispositions favorables avaient été prises après 1914-1918 en faveur des membres du personnel enseignant qui n'étaient pas en fonction au 1<sup>er</sup> août 1914.

Il est urgent qu'il soit porté remède à une lacune administrative qui heurte au plus haut point le sens de la justice et l'équité. Un premier pas dans la voie de la solution de ce problème est actuellement accompli en faveur des agents des ministères sous l'angle de la réforme statutaire et pécuniaire.

C'est pourquoi, il nous paraît équitable de mettre fin, au plus tôt, à la discrimination injuste dont les prisonniers de guerre et prisonniers politiques sont encore victimes à l'heure présente.

La charge financière à résulter de la proposition de loi se trouve, du reste, incontestablement réduite par l'octroi des bonifications de traitement aux prisonniers de guerre et prisonniers politiques, non invalides de guerre, accordées par l'arrêté royal du 5 février 1954.

niet, maar deze bijslagen hebben volstrekt geen uitwerking op hun ancienniteit.

Wij vragen dat de betrokkenen op dezelfde voet worden geplaatst als hun collega's die geen militaire dienst hebben gedaan. Trouwens werden na de oorlog 1914-1918 gunstmaatregelen getroffen ten voordele van leden van het onderwijzend personeel die niet in dienst waren op 1 augustus 1914.

Het is dringend nodig deze administratieve leemte, die een aanfluiting is van de rechtvaardigheid en de billijkheid, aan te vullen. Een eerste stap ter oplossing van dit probleem wordt thans gedaan ten voordele van het personeel van de ministeries door de hervorming van de statutaire en geldelijke toestand ervan.

Daarom lijkt het ons billijk zo spoedig mogelijk een einde te maken aan de onrechtvaardige discriminatie, waarvan de krijgs- en politieke gevangenens thans nog het slachtoffer zijn.

De financiële weerslag van het wetsvoorstel is, overigens, onbetwistbaar verminderd, ingevolge de toegekende, bij koninklijk besluit van 5 februari 1954, van weddebijslagen aan krijgs- en politieke gevangenens, die geen oorlogsinvaliden zijn.

M. JAMINET.

## PROPOSITION DE LOI

### Article unique.

Les membres du personnel enseignant, scientifique et assimilé du Ministère de l'Education Nationale et de la Culture, qui possédaient le titre requis pour faire carrière dans l'enseignement avant la guerre 1940-1945 et dont l'entrée en fonction dans l'enseignement a été retardée par le service militaire, la mobilisation, la campagne des dix-huit jours et la captivité, soit au titre de prisonniers de guerre, soit au titre de prisonniers politiques, bénéficient de la valorisation dans la carrière et dans le calcul du traitement :

1<sup>o</sup>) du temps de service militaire en qualité de milicien;

2<sup>o</sup>) du temps de mobilisation qui a précédé la campagne du 10 mai 1945;

3<sup>o</sup>) du temps pendant lequel ils se sont trouvés dans l'impossibilité d'entrer en service du fait de leur détention au titre de prisonnier de guerre ou de prisonnier politique.

La valorisation de services prévue au premier alinéa est toutefois limitée aux agents qui sont entrés dans l'enseignement au plus tard à la date de la mise en application de la présente loi.

29 avril 1946.

## WETSVOORSTEL

### Enig artikel.

De leden van het onderwijzend, wetenschappelijk en gelijkgesteld personeel van het Ministerie van Nationale Opvoeding en Cultuur, die de vereiste titel bezaten om hun loopbaan in het onderwijs te maken vóór de oorlog 1940-1945 en wier indiensttreding in het onderwijs werd uitgesteld ingevolge hun militaire dienst, de mobilisatie, de achttiendaagse veldtocht en hun gevangenschap, hetzij als krijgsgevangenen, hetzij als politieke gevangenens, genieten, in hun loopbaan en bij de berekening van hun wedde, de aanrekening :

1<sup>o</sup>) van de duur van hun militaire dienst als dienstplichtige;

2<sup>o</sup>) van de duur van de aan de veldtocht van 10 mei 1940 voorafgaande mobilisatie;

3<sup>o</sup>) van de periode gedurende welke zij in de onmogelijkheid verkeerden om in dienst te treden ingevolge hun gevangenschap als krijgsgevangene of als politiek gevangene.

De in het eerste lid bepaalde aanrekening van diensten is nochtans beperkt tot het personeel, dat uiterlijk op de datum van inwerkingtreding van deze wet in dienst is in het onderwijs.

29 april 1964.

M. JAMINET,  
L. NAMECHE,  
M. EVRARD,  
M. DESTENAY.